



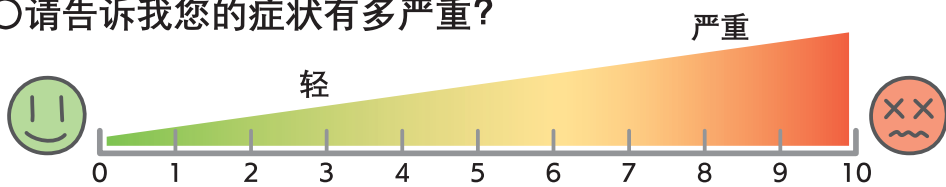
丰田市会话交流辅助板

〈医院·药店用〉

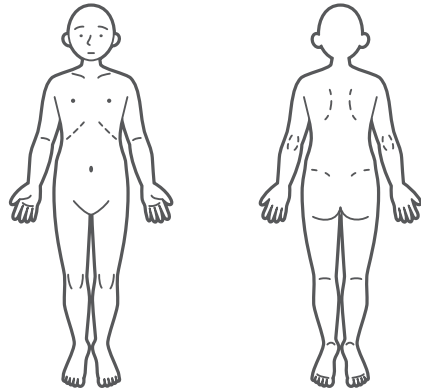
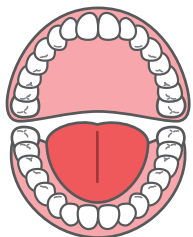
○您有什么不舒服的吗？



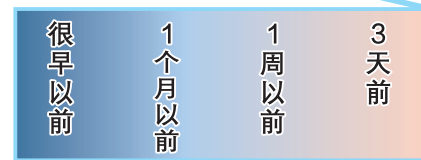
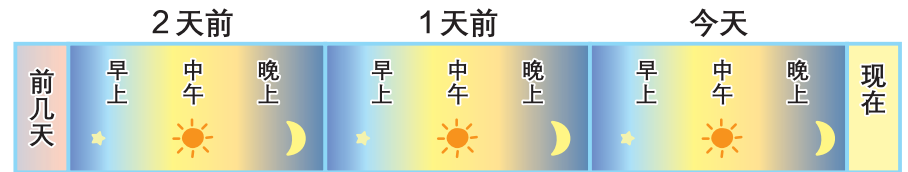
○请告诉我您的症状有多严重？



○哪个部位？



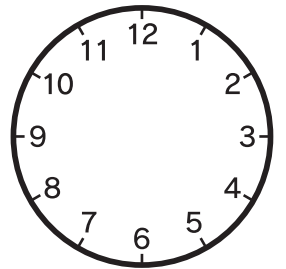
○什么时候开始出现症状的？



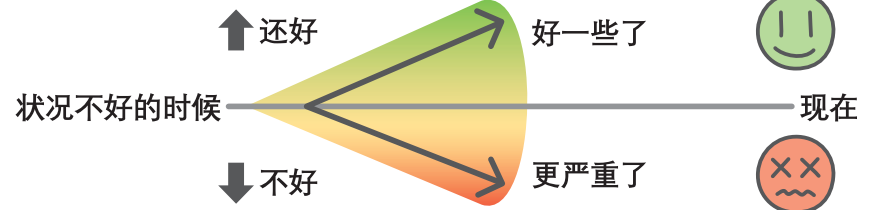
几点呢？

0点到12点

13点到24点



○您现在的感觉如何？



○您有以下情况吗？（想了解一下其它疾病等的状况）

- 高血压 (High blood pressure)
- 糖尿病 (Diabetes)
- 心脏病 (Heart disease)
- 肝炎 (Hepatitis)
- 脑中风 (Stroke)
- 癌症 (Cancer)
- 癫痫、羊角风 (Epilepsy)
- 精神疾病 (Mental illness)
- 过敏症 (Allergy)
- 月经中 (Menstruating)
- 怀孕中 (Pregnant)
- 其它 (Other)



用手指示

丰田市会话交流辅助板

〈医院・药店用〉

○您需要笔谈吗？



○您需要用手语交谈吗？



(电话翻译服务 )

○你最好理解的语言是什么？

にほんご
日本語

Português
ポルトガル語

Tiếng Việt
ベトナム語

中文(简体字)
中国語

English
英語

Tagalog
タガログ語

○您带来以下哪种证件了？

<p>保险证</p> 	<p>医疗费 受给者证</p> 	<p>驾驶证</p> 	<p>个人编码卡</p> 
<p>医院的诊断书</p> 	<p>药物手册</p> 	<p>在留卡</p> 	<p>残疾人手册</p> 

○您的联系方式 (电话  · 传真  · 电子邮件 )？



○经常去的医院是哪家？  ○您正在服用的药物是什么药？

○您去了其它家的医院吗？ ○需要诊断书吗？



○有介绍信吗？ ○需要收据单吗？



<p>有 · 是的</p> 	<p>没有 · 不是</p> 	<p>不知道</p> 
---	--	---

わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ
	り		み	ひ	に	ち	し	き	い
を	る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う
	れ		め	へ	ね	て	せ	け	え
ん	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お
よ	ゆ	や	？	。	、	っ	ー		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	@	#	—	.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
ねん	がつ	にち	じ	ぶん		かい			
年	月	日	時	分		回			

 有关吃药的说明

○吃药的次数 〈一天○次〉

○吃药的时间

○

